翠明假期
CHARMING HOLIDAYS

中國·廣西

團號：PCGXA

深度純玩無購物
DEEP PURE PLAY JOURNEY
全程不設自費加遊行程

更新版

#ZH直航#

香港 - ✈ - 南寧
ZH8042 19:05-20:55

南寧 - ✈ - 香港
ZH8041 15:55-18:05



NOBLE JOURNEY EXPERIENCE
6天

【廣西山海壯鄉行】南寧直飛·<亞洲第一瀑>德天瀑布·防城港度假酒店解鎖〈廣西版馬爾代夫>·喀斯特峰林 6天

- ◆「枕浪入眠」 2晚連住防城港度假酒店，枕浪入眠，解鎖「廣西版馬爾代夫」
- ◆「壯鄉特色」 2晚連住崇左龍州觀堂酒店，推窗見喀斯特峯林、萬畝甘蔗田和翠湖
- ◆「山海雙景」北海冠頭嶺海景+留下漁村+瀑布峰林+明仕田園等山海精華景點一次打卡

深圳航空
Shenzhen Airlines

隨心暢遊：

防城港·白沙灣度假區、水岸集市、白沙灣燈塔、企沙漁碼頭、笭山古漁村/龍州·花山岩畫景區、太平古城/崇左·德天跨國瀑布、明仕田園/南寧·南湖公園



山海秘境之旅

別處難尋桂西南、碧潭飛瀑驚盛宴
最是邊關煙火氣、沉浸山水不思還

尊享貴賓禮遇

◎ 深圳航空直航南寧往返
◎ 全程粵語導遊隨團，溝通無障礙！
◎ 安排專屬耳機講解，清晰舒適，不受環境噪音影響，舒適遊覽
◎ 防城港和崇左龍洲觀堂度假酒店各連住兩晚，減少行李搬運，旅程更輕鬆！





鹽浴康養城

◎ 漂浮體驗
◎ 舒緩泥浴
◎ 康養鹽浴

路線一覽 ITINERARY OVERVIEW





船行在喀斯特峰叢間
兩岸青山如畫



感受漁船回港的熱鬧場景
可在碼頭購買海鮮到餐廳加工



感受「人在畫中遊」的意境
安靜、鬆弛的田園山水體驗



親身「跨越」的邊境奇觀
三級跌落，氣勢磅礴

*註:以上景點和活動圖片僅供參考，請以當地實際提供為準，敬請諒解。

優越居停

防城港白沙灣廣悅尚·聽海水屋

濱海康養的秘境，酒店設計深度融合東南亞地域文化與南洋美學，以隱奢風格為基調，巧妙融入水上特色休閑水屋元素。360°內海景觀環繞，營造出親近自然的舒適氛圍，仿若置身馬爾代夫，盡享愜意度假時光。









酒店信息	客房名稱	房間面積	房間樓層
2025 年開業	靈悅大床房	646-861 呎	1F

崇左龍州觀堂酒店

酒店給人的第一印象，更像是一個藏在喀斯特峰林與甘蔗海之間的壯族聚落，而不是一間傳統意義上的豪華酒店。它以傳統的壯族干欄式建築為骨架，把在地文化、山水景觀和度假體驗揉合在一起，被稱為「邊關秘境裡的輕奢體驗」。









酒店信息	客房名稱	房間面積	房間樓層
2024 年開業	觀園·倚翠精緻雙床房	538 呎	1-2F

精選美食

★歸山縵 < 檸檬奶油菌菇蝦 & 黑松露牛肝菌煲仔飯 >

推開「歸山縵」那扇低調的門，像誤入一處被時光遺忘的山居。黑松露牛肝菌炒飯粒粒分明，鍋氣裡藏著菌子林間的濕潤與松針的氣息；檸檬奶油菌菇蝦奶香柔潤，不會膩口，蝦的鮮甜與菌菇的香氣融合在一起。





★當地特色風味 < 舌尖上的廣西 >



◎秘景壯家·百香果排骨　◎生猛海鮮清蒸石斑魚

◎海鮮私房菜大蠔泥蟲粥

* 註：以上酒店和餐食圖片僅供參考，部分時令餐因季節性原因可能會有調整，請以當地實際提供為準，敬請諒解。


德天大瀑布

DAY 01

香港 ✈ 南寧

是日由翠明假期領隊陪同下搭乘飛機，飛往南寧。抵達後，前往酒店辦理入住。

早：--- | 午：--- | 晚：---

住宿：【國際五星】南寧五象萬怡酒店或同級

DAY 02

南寧 🚌 2.5h 防城港（白沙灣度假區 - 企沙漁碼頭 - 簕山古漁村）

白沙灣度假區： 一個以「康養＋濱海＋文旅」為核心的複合型度假目的地。
企沙漁碼頭： 下午出發去看漁獲交易：可以參觀 1 號碼頭的漁獲上岸作業區，感受漁船回港、魚貨批發的場景。（也可在碼頭購買剛從海里捕撈上來的新鮮海鮮到餐廳加工）。
簕山古漁村： 這是一個沒有人多嘈雜的海灣古漁村擁有數百年歷史，是廣西現存最完整、風貌最古樸的漁村之一。

早：酒店 | 午：海鮮私房菜大蠔泥蟲粥 | 晚：歸山縵檸檬奶油菌菇蝦 + 黑松露牛肝菌煲仔飯

住宿：防城港廣悅尚聽海水屋酒店或白沙灣廣悅華酒店或同級


企沙漁碼頭

DAY 03

防城港（水岸集市 - 白沙灣燈塔 - 鹽浴康養城）

👍 **行程靚點：** 鹽浴康養城體驗死海漂浮、泥浴，等鹽療專案。

水岸市集： 依內湖而建的威尼斯風情商業街，把濱海度假的浪漫與市集的喧鬧結合在一起。
白沙灣燈塔： 讓整片海灣有了辨識度的座標。
鹽浴康養城： 一個把鹽療、水療、娛樂和住宿全部裝進一棟樓裡的複合型康養空間。

早：酒店 | 午：賴胖子·肉蟹煲 | 晚：生猛海鮮·清蒸石斑魚（包間）

住宿：防城港廣悅尚聽海水屋酒店或白沙灣廣悅華酒店或同級


白沙灣燈塔

DAY 04

防城港 🚌 3.5h 大新（德天大瀑布 - 明仕田園）🚌 1.5h 龍州

德天大瀑布（含景區電瓶車）： 瀑布四季景色不同，被譽為亞洲第一大跨國瀑布。
明仕田園（含乘坐竹筏）： 這裡你會看到典型的喀斯特地貌景觀，看到原汁原味、古風淳厚的壯族村落。

早：酒店 | 午：山野味道·農家土雞 | 晚：黃皮葉烤豬風味

住宿：【當地五星】崇左龍州觀堂度假酒店或同級

DAY 05

龍州（花山岩畫景區 - 太平古城）

花山岩畫景區（含船遊）： 「左江花山岩畫文化景觀」被列入《世界遺產名錄》，而這裡正是這一文化景觀的核心組成部分。
太平古城： 在明代府城殘垣上「生長」出來的現代文旅空間。

早：酒店 | 午：壯族農家土菜風味 | 晚：秘景壯家·百香果排骨（包間）

住宿：【當地五星】崇左龍州觀堂度假酒店或同級


花山岩畫景區

DAY 06

崇左 🚌 2.5h 南寧（南湖公園）✈ 香港

南湖公園： 南寧之肺，湖水澄碧，湖岸上芳草綠樹相依。園內有棕櫚、檳榔等熱帶樹木林。

遊覽結束後，於指定時間集合前往機場，搭乘客機返港，結束愉快的旅程！

早：酒店 | 午：南寧壯古佬（包間） | 晚：---


簕山古漁村


明仕田園

敬請注意：

① 如遇航班 / 列車變動、晚點、取消等原因，本公司有權對行程做出調整或更改景點，客人不可有異議。
② 行程中所列圖片，僅供參考。受天氣等多方面不穩定因素影響，具體需以當地實際情況為準，敬請諒解。
③ 航行計劃可能會因航道管製、水文、天氣等因素進行調整，以實際安排爲準。
④ 餐廳及餐品會因訂位、季節以及時令進行調整，以實際安排為準，敬請明白。

翠明假期 CHARMING HOLIDAYS

優惠明細 Discount Details

★結伴同行優惠如下：4 位或以上同時報名，每位減 $100；

注意：優惠名額有限，價目以報名及付訂金作準。團費及優惠如有任何調整或更改，恕不作另行通知。



2027 年出發日期	成人及小童（佔半房） 最高優惠價	單人房附加費	全程服務費	各地所有 機場稅項
1 月 8 日 3 月 5 日	~~HK$6,998~~ 起 HK$4,998 起	HK$2,000	HK$780	成人 約 HK$830 小童 約 HK$630

* 團隊不設三人同房或加床，單數人數報團需補單人房附加費。 *10 人以上同行可自選出發日期需配合機位及酒店訂位情況。

此推廣團隊不接受信用卡付款及不設茶會，團隊出發集合時間資料會於團隊成團後出發前 5 天以 WHATSAPP 短訊通知報名之聯絡人，敬請留意！
全程機場稅：稅項及燃油附加費等如有調整，客人須於出發前 10 天補回差額，敬請留意！
成人稅 參考（香港離境稅 HK$200, 保安稅 HK$65, 認可行政費 HK$50, 燃油附加費 HK$320, 其他機場稅 HK$105, 香港建設稅 HK$90）
小童稅 參考（香港離境稅 HK$0, 保安稅 HK$65, 認可行政費 HK$50, 燃油附加費 HK$320, 其他機場稅 HK$105, 香港建設稅 HK$90）

⚠ 注意事項 Please Note:

1. 團費訂金每位 HK$3,000，餘款須於出發前 30 個工作天全部繳付。
2. 行程次序以當地接待單位安排及列車時間而有所調配，敬請留意。
3. 如遇保證出發團隊人數不足 10 人，不會安排香港領隊隨團，將由當地粵語人員（導遊）接待、安排行程及乘坐 9 座商務車。
4. 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替。
5. 如遇展覽會、其他特殊情況、機位客滿或住房客滿或裝修而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店或行程所列的用膳餐廳或航班或交通，本公司將安排於鄰近或周邊城市之航班或同級酒店住宿或可能會根據實際情況有所改動，客人不得藉此要求退款或賠償。
6. 政府 / 外交官員、新聞從業員進入必須申報，若有隱瞞職業而遭拒入境或被檢控，客人需自行承擔一切責任。
7. 持有效回鄉證之港澳及國內外持中國護照之華藉同胞報名無需簽證。
8. 持外國護照或外藉人士如欲報名，請聯絡查詢。
9. 重要事項：客人必須提供準確證件資料及證件副本以作團隊訂票之用，如客人資料出錯，航空公司或鐵路公司可能拒絕更改資料， 客人必須自費重新購買一張正確資料之機票或車票，敬請留意！
10. 航機上的團隊座位，由航空公司編排，領隊一般只能按航空公司的安排，盡量處理，旅行社不得異議。如客人要求於航機上的指定座位，如夫婦同座、窗口位、路口位等等，基於不同航空公司的條例，需繳付不一的額外費用，每段航班收費約港幣 $200 至 $1000 不等（視乎乘坐的航空公司為準），敬請留意！
11. 旅行團之指定服務費以全程計算，此費用已包括香港領隊、當地導遊費及旅遊車司機之服務費。中國線：如稅項差額，匯率變動低於港幣 $100 將不會安排退回。
12. 如因天氣影響而無法完成所有景點行程，本公司將不作任何金錢上補償。
13. 兩歲以下嬰兒之團費，請向本公司查詢。
14. 收費如有更改，恕不另行通知。確實團費均以報名時為準。
15. 按香港旅遊業監管局建議，團友應為個人購買旅遊保險。
16. 中國的星級酒店，在未獲有關單位的批准正式評定星級之前，按香港旅遊業監管局規定，須以 X 星標準標明酒店的級別，以便客人參考。
17. 行程內之圖片，僅供客人參閱。
18. 報名前請參閱本公司網頁 www.charming-online.com 內之最新版本的旅遊及責任細則條款。

F-26-CHINA-112-PCGXA（REV2）

9 Nov 2026
牌照號碼：350759

特約旅行社

www.charming-online.com Charming Holidays Hong Kong charmingholidayshk 獨立組團電話：(852)2542 1390、中國獨立組團電話：(852)3962 2905
(旺角)門市分行：旺角彌敦道639號雅蘭中心辦公樓一期1632室 (金鐘)門市分行：夏慤道18號海富中心商場2樓65號舖